



REPUBLICA DE HONDURAS
ALCALDÍA MUNICIPAL

San José de Comayagua, Comayagua
Tel. (504) 3384-6595

Correo: municipalidad_sanjosecomayagua@yahoo.com



CONSTANCIA

La Suscrita Secretaria Municipal del Municipio de San José de Comayagua, Departamento de Comayagua, por este medio **HACE CONSTAR QUE:** durante el mes de **OCTUBRE año 2022 se firmó convenio de Cooperación con Proyecto Aldea Global.**

SE ANEXA CONVENIO

Y para constancia se firma en el municipio de San José de Comayagua, departamento de Comayagua, mes noviembre 2022.


Johany Margarita Urbina Castañeda
SECRETARIA MUNICIPAL





CONVENIO DE COOPERACIÓN ENTRE LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSÉ DE COMAYAGUA Y LA ASOCIACIÓN CIVIL PROYECTO ALDEA GLOBAL (PAG), PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL PROYECTO DE PRODUCCIÓN PECUARIA DE ESPECIES MENORES PARA APOYAR A 15 FAMILIAS EN SITUACIÓN DE VULNERABILIDAD, EN EL MUNICIPIO DE SAN JOSÉ DE COMAYAGUA, DEPARTAMENTO DE COMAYAGUA

La **MUNICIPALIDAD DE SAN JOSÉ DE COMAYAGUA**, Departamento de Comayagua, que para efectos de este instrumento se denominará **“LA MUNICIPALIDAD”**, representada por **MELKIN NAÚN MUÑOZ GARCÍA**, actuando en su condición de **ALCALDE MUNICIPAL**, hondureño, mayor de edad, de Estado Civil casado, con tarjeta de identidad hondureña No 0314-1983-00177, con domicilio en el Municipio de San José de Comayagua, acreditado según Sesión Extraordinaria del Tribunal Supremo Electoral celebrada el día 20 de diciembre de 2021, quien actúa en su condición de Representante Legal de la Corporación Municipal de San José de Comayagua, según el Artículo 44 de la Ley de Municipalidades; por otra parte, **PROYECTO ALDEA GLOBAL**, quien en lo sucesivo se denominará como **“PAG”**, legalmente constituida con Personería Jurídica otorgada por la Secretaria de Estado en los Despachos de Derechos Humanos, Justicia, Gobernación y Descentralización, mediante resolución número 50-86 de fecha 22 de julio de 1,986; representado por **ROMEL DAVID ROMERO ROMERO**, actuando en su condición de **SUB DIRECTOR EJECUTIVO DEL PAG**, de nacionalidad hondureña, mayor de edad, de estado civil casado, de profesión Máster en Gestión de Proyectos, con tarjeta de identidad hondureña No. 0306-1982-00176, con domicilio en el Municipio de Siguatepeque, Departamento de Comayagua, en pleno uso de facultades y en ejercicio de sus derechos para celebrar este tipo de actos y/o convenios.

Los dos denominados en su conjunto como **“LAS PARTES”**, con facultades suficientes para la celebración de este acto, hemos convenido en celebrar, como en efecto lo hacemos, el presente **CONVENIO DE COOPERACIÓN**.





CONSIDERANDO:

I

Que la Corporación Municipal es el órgano deliberativo de la municipalidad, electa por el pueblo y máxima autoridad dentro del término municipal. Que la municipalidad es el órgano de gobierno y administración del municipio, dotada de personalidad jurídica de derecho público y cuya finalidad es el bienestar de los habitantes, promover su desarrollo integral y la preservación del medioambiente, con las facultades otorgadas por la Constitución de la República y demás leyes, correspondiéndole al Señor Alcalde Municipal la representación legal de la misma, teniendo competencia para celebrar contratos, previo aprobación de la Corporación Municipal.

Que en el artículo 12 A, de la Ley de Municipalidades, se establece la libre administración de los recursos y la elaboración, aprobación, ejecución y administración del presupuesto por parte de las autoridades locales basadas en el apostolado institucional de la Autonomía Municipal.

Que se entiende por Autonomía Municipal el conjunto de potestades o facultades otorgadas por la Constitución de la República y la Ley de Municipalidades al Municipio de San José de Comayagua y a la Municipalidad como su órgano de gobierno, que se organiza y funciona en forma independiente de los poderes del estado, con capacidad para gobernar y administrar los asuntos que afecten sus intereses y ejercer su competencia para satisfacer las necesidades y aspiraciones de su población en el término municipal.

Que según Artículo 120, según reforma 143-2009 de la Ley de Municipalidades, toda ejecución de obras y servicios públicos o inversiones de desarrollo en el término municipal, que proyecte cualquier entidad estatal, privada u organización no gubernamental (ONG's) y otras similares, deberá estar en armonía con el Plan de Desarrollo Municipal.

Que la Municipalidad de San José de Comayagua, Departamento de Comayagua, destinará fondos para inversiones que mejoren las condiciones de vida de la población mediante los programas y proyectos para la construcción de medios de





vida de las familias en situación de pobreza, pobreza extrema y otras situaciones de vulnerabilidad en su conjunto.

II

Que el Proyecto Aldea Global (PAG) cuenta con un Programa de Producción Agropecuaria que desde 1,983 contribuye en las acciones de atención humanitaria ante emergencias, la reactivación de las comunidades y la recuperación de los medios de vida y las acciones del Programa, en su conjunto, contribuyen al desarrollo socioeconómico, productivo, la seguridad alimentaria, el emprendimiento y el relevo generacional en las comunidades.

Que el paso de los Huracanes Eta-Iota en el 2020 diezmaron el lento desarrollo de Honduras y que se ensañó en las regiones norte y occidente del país, que al igual que el resto, ya fueron golpeadas por la pandemia y se hace necesario extender el apoyo y conjuntar esfuerzos que apunten a la rehabilitación, reactivación y la recuperación integral de las comunidades y sus medios de vida en los municipios del centro occidente de Honduras.

Por todo lo expuesto, LAS PARTES acuerdan que el **CONVENIO** se regirá bajo el tenor y cláusulas siguientes:

CLÁUSULA PRIMERA: PODER DE REPRESENTACIÓN:

El Señor **MELKIN NAÚN MUÑOZ GARCÍA**, en su condición de Alcalde y Representante Legal de la Municipalidad de San José de Comayagua del Departamento de Comayagua, manifiesta que la Corporación Municipal acordó celebrar el presente convenio y autorizó la firma de este. Por su parte, al señor **ROMEL DAVID ROMERO ROMERO**, en reunión de Junta Directiva del Proyecto Aldea Global, se le otorgó un poder general a su favor de administración y representación ante terceros para celebrar todo tipo de actos y contratos relacionados con los fines de la Asociación y tal efecto, firmas de documentos privados que exija la naturaleza de los negocios en que intervenga y toda la facultad contenida en el artículo (1982) del Código Civil Hondureño.








CLÁUSULA SEGUNDA: DEL OBJETIVO:

Establecer el mecanismo de coordinación para la ejecución del Proyecto denominado: **“Producción pecuaria de especies menores para apoyar a 15 familias en situación de vulnerabilidad del Municipio de San José de Comayagua”**, mancomunado entre **“LA MUNICIPALIDAD Y PAG.**

CLÁUSULA TERCERA: JUSTIFICACIÓN:

A través del presente convenio se busca mejorar las condiciones de vida de las familias en extrema pobreza, en el Municipio de San José de Comayagua, para que cuenten con actividades productivas que les permita asegurar parte de la alimentación familiar y la creación de fuentes de ingreso en su comunidad.

CLÁUSULA CUARTA: COMPROMISOS DE LAS PARTES:

LA MUNICIPALIDAD. -

- a) Liderar la implementación del Proyecto de **“Producción pecuaria de especies menores para apoyar a 15 familias en situación de vulnerabilidad del Municipio de San José de Comayagua”** en el marco de este Convenio se consideren.
- b) Dar una contrapartida municipal de Setenta y cinco mil Lempiras (L 75,000.00.), para materiales, según Plan Adjunto, para la construcción de quince (15) proyectos pecuarios en el Municipio de San José de Comayagua.
- c) Realizar las gestiones pertinentes para dictaminar la “Situación de No Riesgo” de las zonas en las que se encuentran las propiedades en las cuales se implementará el Proyecto.
- d) Designar un enlace de coordinación, a través de la Unidad Técnica Municipal correspondiente, quien dará seguimiento a la implementación del proyecto, desde sus inicios hasta su culminación.
- e) Reportar a Las Partes, mediante un informe de avance de medio término y un informe final, en versión digital y física, respecto al cumplimiento del Proyecto.





PAG. -

- a) Aportar con la cantidad de Ciento veinte y seis mil setecientos cincuenta Lempiras (L.126,750), entre materiales y mano de obra calificada, para la implementación del Proyecto **“Producción pecuaria de especies menores para apoyar a 15 familias en situación de vulnerabilidad del Municipio de San José de Comayagua”**.
- b) Apoyar con la asistencia técnica y la logística requerida para la implementación del proyecto, según lo convenido.
- c) Brindar seguimiento y monitoreo de la implementación y ejecución del Proyecto desde sus inicios hasta su culminación.
- d) Reportar a Las Partes, mediante un informe de avance de medio término y un informe final, en versión digital y física, respecto al cumplimiento del Proyecto.

CLÁUSULA QUINTA: COMPROMISOS CONJUNTOS:

- a) Las partes se comprometen con mantener una comunicación fluida y una relación armoniosa basada en la confianza y la transparencia mutua.
- b) Coordinar esfuerzos con el objeto de asegurar el cumplimiento de todas y cada una de las cláusulas del presente Convenio.
- c) Designar un enlace por cada una de Las Partes para el seguimiento e implementación del Proyecto.
- d) Entregar los materiales a los beneficiarios para su custodia y posterior utilización en la construcción de sus proyectos productivos.
- e) Monitorear y evaluar la ejecución y el cumplimiento de los compromisos adquiridos para la coordinación semanal, entre Las Partes.
- f) Facilitar toda la información y documentación que sea necesaria para rendir cuentas y hacer eficiente y efectiva la implementación del Proyecto.

CLÁUSULA SEXTA: MODIFICACIONES:

El presente Convenio podrá ser modificado por mutuo acuerdo de Las Partes, el cual se formalizará mediante el Adendum respectivo y formará parte integral del presente Convenio.





CLÁUSULA SÉPTIMA: CAUSAS DE RESCICIÓN DEL CONVENIO:

El presente Convenio podrá ser rescindido por las causas siguientes: a) Mutuo consentimiento. b) Incumplimiento por cualquiera de las partes de algunas de las cláusulas. c) Por fuerza mayor o caso fortuito, que hagan imposible su cumplimiento.

CLAÚSULA OCTAVA: VIGENCIA Y MODIFICACIÓN:

El presente Convenio se hará efectivo a partir de su fecha de suscripción y tendrá vigencia de doce meses, no obstante; podrá ser objeto de modificación previo acuerdo entre Las Partes.

CLÁUSULA NOVENA: CONTROVERSIAS:

Si llegare a existir alguna controversia o conflicto con motivo de la ejecución del presente Convenio, éstas deberán ser solucionadas por la vía del buen entendimiento entre Las Partes y en caso de no lograr acuerdos quedarán las vías legales expeditas para reclamar cualquier derecho que se considere.

CLÁUSULA DÉCIMA: ACEPTACIÓN:

Las partes manifiestan estar de acuerdo con el contenido de todas y cada una de las cláusulas estipuladas en este Convenio y se comprometen a velar por su cumplimiento.

Para que así conste y se haga valer ante quien corresponda, se firman en este mismo acto dos ejemplares, a un mismo tenor y a un solo efecto, para cada una de Las Partes, en el día once de octubre del año dos mil veinte y dos, en el Municipio de San José de Comayagua, Departamento de Comayagua, Honduras.



Melkin Naún Muñoz García
Alcalde Municipal
San José de Comayagua



Romel David Romero
Subdirector Ejecutivo
PAG